

Foglio informativo sui requisiti di dichiarazione e autorizzazione ai sensi della legge forestale nel cantone San Gallo

Versione: Ottobre 2022

L'obbligo di notifica e autorizzazione per eventi nel bosco e in altri habitat di piante e animali selvatici serve a rendere l'ambiente più calmo. Gli articoli 17 e 18 della legge sull'introduzione della legislazione forestale federale (sGS 651.1) e gli articoli 19 a 23 dell'ordinanza sulla legge sull'introduzione della legislazione forestale federale (sGS 651.11) disciplinano le prescrizioni cantonali per l'attuazione di manifestazioni nel Cantone di San Gallo.

Poiché le attività scout si svolgono principalmente nel bosco o ai margini del bosco questo opuscolo ha lo scopo di fornire una panoramica dei requisiti formali per lo svolgimento delle attività del sabato pomeriggio e dei campi in tenda. Per ulteriori informazioni vedi www.wald.sg.ch (Veranstaltungen im Lebensraum | sg.ch). Dal 1° maggio 2022 è in vigore un nuovo regolamento significativamente semplificato per le attività di scout.

I requisiti seguenti si applicano a tutte le aree al di fuori dell'area di insediamento o della zona di costruzione.

«Noi scout vogliamo amare la vita e proteggere la natura».

Con la legge scout lo scout si impegna a trattare la natura con cura. Con le nostre attività nel bosco vogliamo mostrare ai bambini e ai giovani le bellezze della natura e allo stesso tempo insegnare loro come utilizzare le risorse naturali con attenzione e rispetto.

Attività scout al sabato pomeriggio

I valori soglia seguenti si applicano alle attività scout convenzionali nel bosco. Attenzione, valgono valori inferiori per eventi sportivi (es. corsa d'orientamento).

Critério	Regolamento
< 200 partecipanti	Non c'è obbligo di annuncio
200 - 600 partecipanti; o utilizzo di attrezzature tecniche (impianti di illuminazione e amplificazione)	Obbligo di annuncio
> 100 partecipanti nell' o vicino all'acqua (legge sulla pesca, gem. Fischereigesetz, FG).	Obbligo di annuncio secondo FG
> 600 partecipanti; o se si verificano eventi soggetti a notifica in riserve forestali, aree naturali protette d'importanza nazionale o regionale o aree centrali secondo il piano direttore cantonale o l'ordinanza di protezione comunale	Obbligo di annuncio

Importante: Per "partecipanti" si intendono, oltre alle persone che partecipano attivamente ad un evento, anche gli animatori, i visitatori e gli eventuali assistenti che partecipano passivamente ad un evento.

Campi in tenda e altri eventi di più giorni

A causa della loro durata i campi in tenda hanno un impatto maggiore su flora e fauna rispetto alle attività del sabato pomeriggio, tanto che la legislazione cantonale prevede soglie diverse per il processo di registrazione e approvazione.

Il cumulo dei partecipanti per numero di giorni di campo non esiste più dal 1 maggio 2022.

Critерio	Regolamento
< 50 partecipanti al giorno	Non c'è obbligo di annuncio
> 50 partecipanti al giorno; > 100 partecipanti nell' o vicino all'acqua (legge sulla pesca, gem. Fischereigesetz, FG). Utilizzo di attrezzature tecniche (impianti di illuminazione e amplificazione)	Obbligo di annuncio
> 150 partecipanti al giorno; o se si verificano eventi soggetti a notifica in riserve forestali, aree naturali protette d'importanza nazionale o regionale o aree centrali secondo il piano direttore cantonale o l'ordinanza di protezione comunale	Obbligo di annuncio

Nel geoportale (www.geoportal.ch) sulla cartina non vincolante [Veranstaltungen Hinweiskarte Kt SG](#) si può verificare se un luogo è adatto per un campo. Vi sono elencate tutte le aree di valore ecologico che non sono adatte quali terreno da campo. Le aree in cui gli eventi soggetti a registrazione richiedono l'approvazione diretta sono ombreggiate in verde. La mappa mostra anche tutte le sedi dei campi giovanili approvati negli ultimi anni (vecchia legge). La maggior parte dei campi giovanili è soggetta a registrazione ai sensi del nuovo regolamento e le comunità politiche ne sono pertanto responsabili. Se hai domande su un luogo (ad esempio per chiarimenti prima di Rekken), puoi contattarli. Per campi più grandi la sezione forestale cantonale è disponibile per informazioni ([Veranstaltungen im Lebensraum | sg.ch](#)).

Procedure di notifica e approvazione

Per le procedure di notifica e approvazione viene utilizzato il **Formulario per l'annuncio di eventi nel bosco o in altri habitat**. Questo deve essere inviato al comune politico responsabile con un piano della situazione in tempo utile (di solito tre mesi prima). La notifica deve essere effettuata al comune nel cui territorio è ubicato il fulcro infrastrutturale dell'evento.

Il comune politico valuta l'evento entro un mese per gli obblighi di segnalazione o autorizzazione. Gli eventi con obbligo di annuncio sono gestiti dal comune politico, con il coinvolgimento della regione forestale (forestale di distretto o regionale), del guardiacaccia e, se necessario, di altri comuni. Gli eventi con obbligo di annuncio vengono inoltrati alla sezione forestale.

In caso di procedura di autorizzazione, l'ufficio forestale cantonale riscuote tasse che vengono fatturate alla sezione che presenta la domanda. L'importo dipende dal dispendio richiesto e dalle dimensioni del campo (numero di partecipanti). L'importo dovrebbe essere preso in considerazione nel budget del campo. Fino ad ora, le tasse per i campi normali sono state di circa 100-200 CHF. Anche se le tasse per i permessi complessi possono essere notevolmente più elevate.

Ottenere il consenso dal proprietario terriero

Nel canton San Gallo, il consenso di diritto privato del proprietario fondiario non è un prerequisito per l'autorizzazione di diritto pubblico ai sensi della legge forestale. Spetta all'organizzatore informare i proprietari dell'evento in programma e, se necessario, ottenere il loro consenso.

Note:

Le condizioni generali e i requisiti standard per i campi sono elencati nell'appendice. Questi dovrebbero essere applicati sotto la propria responsabilità ai campi che non richiedono registrazione o approvazione. Le norme generali (conservazione della natura) si applicano anche ai campi e agli eventi che non richiedono la registrazione.

Il forestale ([contatto sezione forestale cantonale](#)) e il guardiacaccia ([contatti a dipendenza delle regioni](#)) sono disposti a fare un'ispezione con te nei campi, per esempio. Possono trasmettere un'ampia varietà di conoscenze sulla natura. Utilizzare i contatti nell'ambito della notifica o del processo di approvazione per organizzare

immediatamente un blocco di sensibilizzazione. Dovrebbe anche essere chiarito con il servizio forestale e il guardiacaccia quali piccole aree dovrebbero essere evitate.

I permessi di circolazione possono essere richiesti utilizzando il modulo di registrazione. In caso di eventi o i campi che non richiedono la registrazione questi possono essere richiesti al comune.

Si raccomanda di segnalare al comune di competenza anche i campi non soggetti a registrazione (utilizzando il modulo e una mappa).

Feed-back e domande

In caso di domande e feed-back puoi rivolgerti agli animatori cantonali degli scout San Gallo-Appenzello, ai comuni politici oppure alla sezione forestale.. Trovi ulteriori informazioni sulla [pagina web della sezione forestale cantonale](#).

Appendice: Condizioni generali / requisiti standard per campi in tenda

Condizioni bosco: condizioni generali

1. Il luogo è vincolante e può essere modificato solo previa consultazione con l'autorità di approvazione.
2. Per le escursioni, utilizzare il più possibile la rete stradale e dei sentieri ufficiali e osservare eventuali requisiti di protezione.
3. L'ubicazione delle costruzioni nel bosco deve essere stabilita con la guardia forestale e il guardiacaccia. L'installazione non deve causare danni al bosco.
4. La direzione del campo deve contattare tempestivamente il guardaboschi distrettuale responsabile e il guardiacaccia per separare le zone tranquille da quelle di gioco nel bosco.
5. Gli impianti di diffusione sonora devono essere ubicati fuori dal bosco e spenti la sera dalle 19:00. È consentito cantare con musica di sottofondo anche dopo le 19:00.
6. Non sono ammessi sistemi di illuminazione, laser e fuochi d'artificio.
7. Nell'ambito della manifestazione e per l'allestimento e lo smontaggio del campo è consentita, per quanto necessario, la circolazione su strade forestali con veicoli a motore. È vietato parcheggiare i veicoli nel bosco. (Nota: il permesso di circolazione deve essere richiesto esplicitamente. Il divieto di circolazione si applica sulle strade forestali senza segnalazione.)
8. Dopo che l'evento ha avuto luogo, tutti i pali, i contrassegni e le strutture devono essere completamente rimossi.
9. I rifiuti abbandonati devono essere raccolti e smaltiti correttamente.

Requisiti forestali: specifici del sito e del campo

1. Non si può entrare nelle aree naturali protette e nelle aree di compensazione secondo la legge federale di protezione della natura e del paesaggio e secondo la legge sulla compensazione ecologica, aree che non possono neppure venir altrimenti compromesse. Il loro accesso deve essere bloccato effettivamente nei punti critici.
2. Le aree forestali ricche di specie con funzione prioritaria o speciale di conservazione della natura e della vegetazione ripariale devono essere protette.
3. Le attività notturne nel bosco sono consentite due sere a settimana nelle aree di gioco designate.

Requisiti per la protezione del suolo: specifici del sito e dello stoccaggio (Ufficio per l'ambiente)

1. Il terreno coltivato deve essere protetto il più possibile e la formazione di fango deve essere prevenuta con mezzi adeguati come trucioli o lastre per pavimenti.
2. I trasporti di materiale su terreni agricoli possono essere effettuati solo con veicoli con pneumatici larghi e bassa pressione al suolo (es. bisarche agricole).
3. Le costruzioni (tende più grandi) e le strutture (servizi igienici) nonché i veicoli pesanti come i furgoni per le consegne dovrebbero essere posizionati il più vicino possibile a strade e sentieri asfaltati. I passi carrabili e (a seconda dell'umidità del suolo) i dintorni degli edifici che vengono calpestati devono essere protetti dalla compattazione mediante lastre del pavimento.
4. I mezzi dei soccorritori devono essere parcheggiati su aree pavimentate o lungo strade e sentieri a "spina di pesce". La sosta in piano sui prati è consentita solo se le condizioni del terreno sono asciutte.

L'Ufficio per l'Ambiente mantiene un elenco di imprese edili che noleggiavano pannelli di protezione per pavimenti.

[Link zum ausführlichen Merkblatt des Kantonsforstamtes.](#)